

ATTESTATION DE DÉPLACEMENT DÉROGATOIRE

En application de l'article 3 du décret du 23 mars 2020 prescrivant les mesures générales nécessaires pour faire face à l'épidémie de Covid19 dans le cadre de l'état d'urgence sanitaire
Covid-19 virüsünün yayılması ile mücadele için gerekli kuralları belirleyen 23 Mart 2020 tarihli kararnamenin 3^{cü} Maddesi uyarınca

Je soussigné(e) / *Aşağıda imzası bulunan Ben,*
Mme/M. / *Bay/Bayan*
Né(e) le / *Doğum tarihim:*
À / *Doğum yerim*
Demeurant / *İkametgâh adresim:*

certifie que mon déplacement est lié au motif suivant (cocher la case) autorisé par l'article 3 du décret du 23 mars 2020 prescrivant les mesures générales nécessaires pour faire face à l'épidémie de Covid19 dans le cadre de l'état d'urgence sanitaire¹ :

Şu andaki yer değişikliğimin aşağıdaki nedenlerden biri ile olduğunu onaylarım (Uygun kutuyu işaretleyiniz):

Déplacements entre le domicile et le lieu d'exercice de l'activité professionnelle, lorsqu'ils sont indispensables à l'exercice d'activités ne pouvant être organisées sous forme de télétravail ou déplacements professionnels ne pouvant être différés² / *Uzaktan çalışma seçeneğinin mümkün olmadığı durumlarda evimde işyerim arasında gidip gelmek (bu durumda ayrıca iş gereği yer değiştirme belgesi doldurmanız gerekecektir) ya da iptal edilemeyen iş yolculuğu için.*

Déplacements pour effectuer des achats de fournitures nécessaires à l'activité professionnelle et des achats de première nécessité³ dans des établissements dont les activités demeurent autorisées (liste sur gouvernement.fr) / *izin verilen en yakın tesisten temel ihtiyaç maddeleri satın almak için (Bu tesislerin listesi gouvernement.fr adresinden öğrenilebilir).*

Consultations et soins ne pouvant être assurés à distance et ne pouvant être différés ; consultations et soins des patients atteints d'une affection de longue durée / *Uzaktan yapılamayan sağlık muayene ve tedavisi için.*

Déplacements pour motif familial impérieux, pour l'assistance aux personnes vulnérables ou la garde d'enfants / *Ailevi nedenlerle, zayıf kimselere yardımcı olmak ya da çocuklara bakmak için.*

Déplacements brefs, dans la limite d'une heure quotidienne et dans un rayon maximal d'un kilomètre autour du domicile, liés soit à l'activité physique individuelle des personnes, à l'exclusion de toute pratique sportive collective et de toute proximité avec d'autres personnes, soit à la promenade avec les seules personnes regroupées dans un même domicile, soit aux besoins des animaux de compagnie / *İkametgâh civarında kısa süreli yer değiştirmeler, grup sporları veya başkalarıyla birlikte yapılan sporlar haricinde kalan bireysel bedensel etkinlikler, ya da evcil hayvanları gezdirmek için.*

Convocation judiciaire ou administrative / *Adli veya idari celbe gitmek için.*

Participation à des missions d'intérêt général sur demande de l'autorité administrative / *İdari yetkililer tarafından talep edilen genel yarar görevlerini yerine getirmek için.*

Fait à / *Tanzim yeri:*

Le / *Tanzim tarihi:*

à / *Saat :*

(Date et heure de début de sortie à mentionner obligatoirement / *Dışarı çıkış tarih ve saatinin belirtilmesi zorunludur*)

Signature / *İmza:*

¹ Les personnes souhaitant bénéficier de l'une de ces exceptions doivent se munir s'il y a lieu, lors de leurs déplacements hors de leur domicile, d'un document leur permettant de justifier que le déplacement considéré entre dans le champ de l'une de ces exceptions / *Bu istisnalardan birinden yararlanmak isteyenler, yanlarında durumu kanıtlayan bir belge bulundurmakla yükümlüdür.*

² A utiliser par les travailleurs non-salariés, lorsqu'ils ne peuvent disposer d'un justificatif de déplacement établi par leur employeur / *Kendi hesaplarına çalışan ve işverenlerinden kanıt belgesi alamayanlar*

³ Y compris les acquisitions à titre gratuit (distribution de denrées alimentaires...) et les déplacements liés à la perception de prestations sociales et au retrait d'espèces / *Ücretsiz dağıtılan gıda maddelerini almak veya nakit para çekmek.*